WUT 2018

Volume XXXIX, Pages 1-797 (30 April 2018)
The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences EpSBS
e-ISSN: 2357-1330
©2018 Published by the Future Academy
Edited by: Denisova Irina Vladimirovna
Articles: 1-113

Dates: 18-20 April 2018
Location: Chelyabinsk State University, Russia
Conference Chair(s): Nefedova Liliya Amiryanovna

The Conference is supported by the Russian Foundation for Basic Research and the Support Foundation for Scientific Research of Chelyabinsk State University

http://dx.doi.org/10.15405/epsbs(2357-1330).2018.4.2

No: 1
Title: Problems Of Translation Of Morbial Metaphors In Political Discourse
Pages: 1-6
Author(s): I.V. Denisova*, I.V. Telesheva

No: 2
Title: Grammatical Substitutions In The Translation Of English Complex Conditional Sentences Into Russian
Pages: 7-14
Author(s): Olga Evstafiadi*

No: 3
Title: Semantics Of White Colour In Phraseological Units (IN RUSSIAN, ENGLISH AND GEORGIAN)
Pages: 15-26
Author(s): Zoia Adamia*

No: 4
Title: On The Problem Of Categorization Of Artifacts In The Russian Linguistic Worldview
Pages: 27-33
Author(s): E.V. Dziuba*, V.A. Podsukhina

No: 5
Title: Verbalization Of Self-Organized Simultaneity In “Finnegans Wake” By James Joyce
Pages: 34-40
Author(s): Elena Fomenko*

No: 6
Title: Creation Of Multitexts In Foreign Language With Students Of Specialized Faculties
Pages: 41-47
Author(s): Natalia Geraskevich*

No: 7
Title: Trust And The Structure Of Media Discourse
Pages: 48-55
Author(s): Liudmila I. Grishaeva*
| No: 8 | Title: Associative Background Of Journalistic And Literary Texts  
Pages: 56-61  
Author(s): Olga Ivanova* |
| No: 9 | Title: Neonominations Of A Person In English Discourse: Word-Formation Aspect  
Pages: 62-67  
Author(s): Veronika Katermina* |
| No: 10 | Title: Conceptual Integration Of Swan Maiden Image In Russian And English Fairytales  
Pages: 68-74  
Author(s): Lidia Kovalchuk* |
| No: 11 | Title: On Apologising In The English And Russian Languages  
Pages: 75-79  
Author(s): Irina Kozhukhova* |
| No: 12 | Title: Grammatical Description Of Lemmas In English And Russian Substandard Lexicography  
Pages: 80-87  
Author(s): Aleksey Elistratov* |
| No: 13 | Title: Romeo And Juliet” Or "Juliet And Romeo  
Pages: 88-95  
Author(s): Marina Lukinova* |
| No: 14 | Title: Some Mistakes Of Linguistic Corpususers  
Pages: 96-101  
Author(s): Gulnara Lutfullina* |
| No: 15 | Title: Word In The Text And Subtext Meanings  
Pages: 102-108  
Author(s): Evgeniya M. Maslennikova* |
| No: 16 | Title: Intercultural Competence Of Multicultural Personality Of A Student  
Pages: 109-114  
Author(s): T. B. Mikheeva* |
| No: 17 | Title: Strategies Of Creation Of A Politician’s Communicative Image  
Pages: 115-122  
Author(s): Elmira Nikiforova * |
| No: 18 | Title: On Future Engineers' Communicative Capability Extension Through Training Secondary Texts Creation  
Pages: 123-130  
Author(s): Margaryan Christina* |
| No: 19 | Title: Hedging And Euphemisms  
Pages: 131-135  
Author(s): Oxana D. Pastukhova* |
No: 20
Title: The Destiny Of Language As A Medium To The History Of Communication  
Pages: 136-145  
Author(s): Marina Zagidullina*

No: 21
Title: Instagram Network Folklore In The Light Of The Linguosynergetics  
Pages: 146-152  
Author(s): Natalya V. Mamonova*, Elena Alexandrovna Yukhmina

No: 22
Title: Comprehention Of Written Utterances’ Communicative Structure By Russian Learners Of English  
Pages: 153-159  
Author(s): Elena Makarova*

No: 23
Title: Translation Of Extracts With Humorous Effect In The Context Of Triz Theory  
Pages: 160-165  
Author(s): Evgeniya S. Abaeva*

No: 24
Title: English Practice Lessons Projecting Based On The Activity Approach  
Pages: 166-173  
Author(s): Yulia V. Volobueva*

No: 25
Title: Influence Of Motivation Of Teacher On Students Self-Education  
Pages: 174-178  
Author(s): E.A. Mingazheva*

No: 26
Title: The Cognitive And Intuitive Nature Of The Translation Process  
Pages: 179-187  
Author(s): Lilia A. Nefedova*, Lilia A. Nefedova

No: 27
Title: Verbalization Of The Image Of Professional In Russian Artistic Occupational Discourse  
Pages: 188-192  
Author(s): Kseniya Kerer*

No: 28
Title: Correlation Of Terms 'Fiction’ – ‘Nonfiction' In Biographical Works By Peter Ackroyd  
Pages: 193-198  
Author(s): Julia Bogatikova*

No: 29
Title: Factors Determining The Choice Of Self-Presentation Strategy In Russian Academic Discourse  
Pages: 199-204  
Author(s): Julia V. Sorokina*

No: 30
Title: The Modality Of Speech Act As Manifestation Of Communication Ethnostyle  
Pages: 205-212  
Author(s): Lyubov Kozlova*

No: 31
Title: Instruction In Consecutive Interpretation Of Welcome Speech: Functional Approach  
Pages: 213-218  
Author(s): Elena Moshchanskaya*
No: 32
Title: Particularities Of Adopter’s Linguistic Persona (On The French Forums Of Adoptive Parents)
Pages: 219-222
Author(s): Valeria Bachurskaya*

No: 33
Title: Motivation In The Division Of The Students Into Language Groups
Pages: 223-230
Author(s): Lionella Lubozheva*

No: 34
Title: Interpreter Professional Identity Construction In Higher Education
Pages: 231-235
Author(s): Oksana V. Suslova*

No: 35
Title: Stages Of Origin Of The Fairy Tale In The Spanish Culture
Pages: 236-241
Author(s): Nadezhda Okhritskaya*

No: 36
Title: Evaluative Interpretation Of Professional Activity In Zakhar Prilepin’s Novels
Pages: 242-246
Author(s): Olga N. Kovaleva*

No: 37
Title: Exploring User-Generated Audiovisual Translation On Youtube: Constraints And Affordances
Pages: 247-253
Author(s): Ekaterina Krasnopeyeva *

No: 38
Title: Types Of Metatexts In The Works Of Some Russian Postmodernism Authors
Pages: 254-259
Author(s): Irina V. Prikhoda*

No: 39
Title: The Formation Of Students’ Writing Culture At University
Pages: 260-265
Author(s): Galina Ivanova*

No: 40
Title: Utterances As Grammatical Tangles. Using Subject-Centered Sentence Models In Translation
Pages: 266-278
Author(s): Elena V. Gavrilova*, Philippe Frison

No: 41
Title: Theory Of Flow: Implications For Foreign Language Education
Pages: 279-285
Author(s): Yury Almetev*

No: 42
Title: Analogy In Sermons Of Patriarch Of Moscow And All Russia Kirill
Pages: 286-291
Author(s): Adelina G.B. Salakhova, Natalia Valeryevna Komissarova*

No: 43
Title: Interlingual Similarities And Differences In Somatic Phraseologisms Languages Of Different
Pages: 292-298
Author(s): Zh.N. Zhunusova*, A. Telmurzaeva
No: 44
Title: Arabic Forms Of Address: Sociolinguistic Overview
Pages: 299-309
Author(s): Tatiana Larina, Amr Khalil*

No: 45
Title: Linguistic Discussion In The Context Of The Soviet Journalese Discourse
Pages: 310-321
Author(s): Natalya Petrova*, Elena Shirokova, Natalya Koshkarova

No: 46
Title: Socio-Cultural Factors For Felicity Conditions In The Speech Genre Of Persuasion
Pages: 322-329
Author(s): Y.V. Mamonova, E.N. Aznacheeva*

No: 47
Title: Peculiarities Of Italian Football Reportage As A Publicistic Genre
Pages: 330-335
Author(s): B.A. Bobnev*, O.L. Digina

No: 48
Title: The Role Of Background Knowledge For Achieving Pragmatic Equivalence In Poetry Translation
Pages: 336-341
Author(s): M.A. Karbozova*

No: 49
Title: Chinese View Of The Contemporary Russian Literature
Pages: 342-348
Author(s): Yu. A. Govorukhina*, Zhao Xue

No: 50
Title: Parcelling In The Titles Of The English Articles On The Teaching Methods
Pages: 349-355
Author(s): Inozemtseva N. Vladimirovna*

No: 51
Title: The Concept «Human» In The Russian Language World View (1920-1980)
Pages: 356-360
Author(s): Olesya F. Igosheva*

No: 52
Title: Metaphorical Representation Of The Conflict In The German Mediadiskurse
Pages: 361-367
Author(s): Elena Ivanova*

No: 53
Title: The Application Of Fractal Theory to The Study Of English Discourse Organisation
Pages: 368-374
Author(s): Svetlana Zajchenko*

No: 54
Title: Features Of Social Advertising Discourse
Pages: 375-383
Author(s): Elizaveta Sotnikova*

No: 55
Title: Perception Of Beauty In English-Speaking Culture
Pages: 384-392
Author(s): Natalya F. German*
No: 56
Title: Children’s Literature As A Sourse Of Precedent Phenomena In Russian Media
Pages: 393-399
Author(s): Irina Naumova*

No: 57
Title: Experimental Research Of Prepositional Semantics And Prototypical Spatial Scenes
Pages: 400-406
Author(s): Irina S. Borozdina*

No: 58
Title: On The Formation Of Socio-Cultural Identity Of Ethno-Lingual Processes In Kazakhstan
Pages: 407-415
Author(s): Sholpan Zharkynbekova*

No: 59
Title: Linguacognitive Mechanisms Of Conceptual Contaminants Integration In The Modern English Language
Pages: 416-425
Author(s): Elena V. Murugova*

No: 60
Title: The Concept “Money” In The French Linguistic World Image
Pages: 426-431
Author(s): Elena O. Shapovalova* 

No: 61
Title: Speech Strategies And Tactics In The Political Discourse (11/09/2016 Hillary Clinton Speech)
Pages: 432-438
Author(s): E. A. Titova*

No: 62
Title: Self-Defence Strategy In American Political Interview
Pages: 439-445
Author(s): Anna Novikova*

No: 63
Title: Radio Discourse Of The XXI Century: The Loss Of Stylistic Identity?
Pages: 446-453
Author(s): E. N. Basovskaya*

No: 64
Title: Grammatical Aspect Of An Effective Advertising Text
Pages: 454-460
Author(s): C. A. Klochko*

No: 65
Title: Translation Of The Lexical Gaps In The Category Of Colour Namings
Pages: 461-465
Author(s): Ksenia O. Gordeeva*, Olga V. Rykova

No: 66
Title: Two Days In The Life Of Leaders: World-Modelling Potential Of Political Event
Pages: 466-475
Author(s): Svetlana Kushneruk*

No: 67
Title: Subject-Oriented Approach As Methodological Basis Of Solving Communicative-Interactive Tasks In Foreign Language
Pages: 476-481
Author(s): Olga Osiyanova*

No: 68
Title: Meaning Level Of The Text And The Way To Its Analysis
Pages: 482-488
Author(s): Mariya Zhurkova*

No: 69
Title: Allusion As A Sign Of Intertextuality (Based On “Beauty And The Beast”)
Pages: 489-494
Author(s): Iuliia Y. Kochneva*

No: 70
Title: Picture Of The World Of The Mother Tongue And Understanding Of Fiction
Pages: 495-502
Author(s): Maria A. Demyanenko*

No: 71
Title: Propaganda Posters In The Soviet Political Post-War Discourse
Pages: 503-509
Author(s): Tatyana Bykova Tatyana *

No: 72
Title: Network Education As A System And Process
Pages: 510-517
Author(s): Aleksandra V. Grebenshchikova*

No: 73
Title: Correlation Of Cognitive, Linguoculturological And Pragmatic Approaches To Analysis Of Professional Lexis
Pages: 518-524
Author(s): Elena I. Golovanova*, Igor A. Golovanov

No: 74
Title: Methods Of Determining The Influence Of Disinformation In A Media Text
Pages: 525-529
Author(s): Maria Samkova*

No: 75
Title: Directness In The Blogs Of English Celebrities
Pages: 530-536
Author(s): A.A. Ivanova*

No: 76
Title: Semiotic And Cognitive Interpretation Of The Postmodern Myth
Pages: 537-542
Author(s): Natalia S. Oliiko*, Ksenia A. Danilova

No: 77
Title: Creolized Text As An Object Of Interdisciplinary Analysis
Pages: 543-547
Author(s): Svetlana Driga*

No: 78
Title: Peculiarities Of Linguistic Worldview Transformation On The Territory Of Later Settling
Pages: 548-553
Author(s): Elena N. Bekasova*
No: 79
Title: Church Slavonic And Russian Parallels In Demolition Of Cultural And Religious Traditions
Pages: 554-559
Author(s): Ekaterina A. Mironova*

No: 80
Title: Verbal Explication Of The Notion Of Friendship In English Lexicography
Pages: 560-566
Author(s): Marina F. Masgutova*

No: 81
Title: Adaptive Behavior As A Mechanism Of Personal Self-Development
Pages: 567-573
Author(s): I.A. Bobykina*, V.S. Mukharkina

No: 82
Title: Modern Approaches To Higher Foreign Language Education
Pages: 574-581
Author(s): Anna Zelenovskaya*

No: 83
Title: Tranformation Of Idiomatic Expressions In Magazine Headlines
Pages: 582-589
Author(s): Irina V. Stepanova*

No: 84
Title: Characteristic Features Of Artistic Images’ Linguistic Representation In Anglo-Saxon Poetic Linguoculture
Pages: 590-596
Author(s): Olga Tomberg*

No: 85
Title: Methods Of Objectification Of Ethnic Discrimination In Modern German Media-Culture
Pages: 597-601
Author(s): Natalia Kuznetsova*

No: 86
Title: Lingvocultural Features Of Naming Restaurant Business Institutions
Pages: 602-607
Author(s): Elvira Lyapkova *

No: 87
Title: Study Of The Dynamics Of The German Concept Familie
Pages: 608-613
Author(s): Svetlana Burenkova*

No: 88
Title: Teachers’ Views On Reflective Teaching
Pages: 614-619
Author(s): Irina A. Bobykina*

No: 89
Title: Poetical Discourse: Institutional And Personal Criteria
Pages: 620-626
Author(s): Natalya B. Popova*

No: 90
Title: Types Of Texts Of Art Discourse In The Light Of Interdiscourse Theory
Pages: 627-632
Author(s): Uliana Zharkova*
<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 91</th>
<th>Title: Developing English Language Competence Of Math Students</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Elmira R. Koleeva*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>633-638</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 92</th>
<th>Title: Basic Concepts Of The Linguistic World Picture Of French Rock Artists</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Alexandra R. Kopacheva*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>639-646</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 93</th>
<th>Title: Some Specific Features Of The English Fiction Discourse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Oksana L. Zabolotneva *</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>647-654</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 94</th>
<th>Title: “Feel At Home”: Discourse Practices In Hotel Business</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Oksana S. Issers*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>655-663</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 95</th>
<th>Title: Linguistic Peculiarities Of The Mobile Phones And Gadgets Advertising Discourse</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Nina Asmus*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>664-670</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 96</th>
<th>Title: Translation Comment As The Main Tool For Preserving The Author’s Intertextuality</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Svetlana Kraeva*, Ekaterina V. Patrusheva</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>671-678</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 97</th>
<th>Title: Multimodal Metaphor In American Political Cartoons</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Olga V. Rykova*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>679-684</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 98</th>
<th>Title: Linguistic Hedging In The Light Of Politeness Theory</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Gayane R. Vlasyan*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>685-690</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 99</th>
<th>Title: Phraseological Unit Transformations In Russian Magazine Advertisement</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Olga V. Drobisheva*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>691-696</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 100</th>
<th>Title: Discourse And Communication Translation Model: Designing A Translation Experiment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Tatiana A. Volkova*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>697-702</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 101</th>
<th>Title: Attitudes Towards Time At International Migrants</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Svetlana Kurnosova, Ekaterina Zabelina*</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>703-709</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>No: 102</th>
<th>Title: Multimedialongread As A Type Of Creolized Text</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Author(s): Konstantin Kiuru*, Svetlana Simakova</td>
</tr>
<tr>
<td>Pages:</td>
<td>710-718</td>
</tr>
</tbody>
</table>
No: 103
Title: The Category Of Time In Texts Of Postcards Of The Postcrossing Project
Pages: 719-726
Author(s): Lubov Lasitsa*, Ulyana Baimuratova

No: 104
Title: Teaching Critical Thinking As One Of The Speech Dialogicality Forms
Pages: 727-732
Author(s): Nadezhd Krasavtseva*

No: 105
Title: Communication Impact Strategies In The Texts Of English Real Estate Advertisements
Pages: 733-738
Author(s): Inozemtseva N. Vladimirovna*, Turlova Evgeniya Vladimirovna

No: 106
Title: The Peculiarities Of The Newspaper Article Titles In The English Newspaper Discourse
Pages: 739-744
Author(s): Allagulov Artur Minekhatovich*, Inozemtseva Nadezhda Vladimirovna

No: 107
Title: Hedging As A Mitigation Mechanism In Political Interview
Pages: 745-753
Author(s): Gayane R. Vlasyan*, Valentina A. Shusharina

No: 108
Title: Drama In Education As A Technology Of Sociocultural Competence Formation By Students
Pages: 754-759
Author(s): Rinat I. Kusarbaev*

No: 109
Title: Professional Competences Development Of Experts In The Field Of English Language
Pages: 760-764
Author(s): Olga N. Yaroshenko*

No: 110
Title: What Is Necessary For The General Theory Of Linguistic Consciousness?
Pages: 765-775
Author(s): Andrey A. Yakovlev*

No: 111
Title: Discursive-Cognitive Features Of The English-Speaking Economic Discourse
Pages: 776-782
Author(s): M.G. Zelentsova*

No: 112
Title: Stativization As A Cognitive And Linguistic Mechanism Of Stative Interpretation
Pages: 783-790
Author(s): Anna Pavlova*

No: 113
Title: Slang Of Modern Chinese Language
Pages: 791-797
Author(s): Elena Pashkova*